

Yêu Cầu Phiên Điều Trần cho việc DUI (Driving Under the Influence, lái xe khi đã dùng đồ uống có cồn/chất kích thích)

Đây là thông báo cho quý vị rằng Department of Licensing (DOL) dự định đình chỉ, thu hồi hoặc từ chối giấy phép hoặc đặc quyền lái xe của quý vị. Quý vị có quyền yêu cầu một phiên điều trần chính thức để phản đối việc đình chỉ hoặc thu hồi đặc quyền lái xe của quý vị. Phiên điều trần sẽ được thực hiện theo Chương 308-101 trong WAC (Washington Administrative Code, Bộ Luật Hành Chính Washington). Đối với các vấn đề được nêu tại phiên điều trần, xin xem RCW (Revised Code of Washington, Bộ Luật Được Sửa Đổi của Washington) 46.20.308.

Phí không hoàn lại \$375 phải được gửi kèm với yêu cầu của quý vị, trừ khi quý vị hội đủ điều kiện được hỗ trợ tài chính (xem Yêu Cầu Hỗ Trợ Tài Chính bên dưới). **Đơn yêu cầu của quý vị phải được đóng dấu bưu điện trong vòng 7 ngày kể từ ngày bị bắt, hoặc trong vòng 7 ngày kể từ ngày ghi trên thông báo.** Nếu yêu cầu của quý vị không được thực hiện trong khoảng thời gian này, đồng nghĩa quý vị từ bỏ quyền xin phiên điều trần.

Gửi mẫu đơn đã được điền đầy đủ kèm chi phiếu hoặc lệnh chuyển tiền ghi trả cho Department of Licensing đến:

Administrative Law Office
Department of Licensing
PO Box 9048
Olympia, WA 98507-9048

Nếu quý vị có giấy phép lái xe của Tiểu Bang Washington và một thẻ tín dụng MasterCard, Visa hoặc American Express hợp lệ, quý vị có thể xin mở phiên điều trần trực tuyến. Xin vui lòng vào trang web của chúng tôi tại dol.wa.gov để biết thêm thông tin.

Yêu Cầu Hỗ Trợ Tài Chính – Nếu quý vị đang nộp đơn xin hỗ trợ tài chính (được định nghĩa trong RCW 10.101.010) và muốn được miễn phí điều trần, xin sử dụng Đơn Xin Hỗ Trợ Tài Chính (Financial Assistance Application) hiện có trên trang web của chúng tôi tại dol.wa.gov.

Tất cả thư từ liên lạc sẽ được gửi qua đường bưu điện đến địa chỉ trên hồ sơ với DOL. Để cập nhật địa chỉ của quý vị, xin truy cập trang web trực tuyến của chúng tôi tại dol.wa.gov hoặc đến văn phòng cấp giấy phép lái xe (Driver Licensing Office) ở địa phương của quý vị.

VIẾT IN HOA hoặc ĐÁNH MÁY Tên (Họ, Tên Gọi, ký tự đầu của Tên Lót)		Ngày sinh		Số điện thoại gồm 10 chữ số	
Email để chúng tôi gửi thư mời dự phiên điều trần cho quý vị		Số giấy phép lái xe		Tiểu bang	Ngày bị bắt
Tên của luật sư, nếu có (Không liệt kê thông tin của luật sư bào chữa công)					
Địa chỉ của luật sư biện hộ (Địa Chỉ, Thành Phố, Tiểu Bang, Mã Bưu Điện)					
Số điện thoại gồm 10 chữ số của luật sư biện hộ		Số fax gồm 10 chữ số của luật sư biện hộ		Email của luật sư biện hộ	

Nếu các bên hoặc người làm chứng không nói tiếng Anh hoặc bị khiếm thính, một thông dịch viên đủ trình độ sẽ được chỉ định miễn phí cho quý vị. Điền đầy đủ những thông tin sau nếu quý vị cần một thông dịch viên.

Yêu cầu thông dịch viên <input type="checkbox"/> Tôi cần một thông dịch viên <input type="checkbox"/> Tôi bị khiếm thính		Ngôn ngữ chính	Phương ngữ
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	----------------	------------

Bất cứ giấy phép hợp lệ nào mà quý vị đang có chỉ có giá trị trong 30 ngày kể từ ngày bị bắt này, ngày hết hạn được ghi trên giấy phép, hoặc cho đến khi quyết định của Sở được phê chuẩn tại phiên điều trần, tùy ngày nào xảy ra trước.

Chúng tôi đề nghị quý vị nên kiểm tra tình trạng đặc quyền lái xe của quý vị trước khi lái xe. Gọi cho Văn Phòng Luật Hành Chính (Administrative Law Office) theo số (360) 664-1444 để kiểm tra tình trạng hoặc để nhận trợ giúp về ngôn ngữ.

For language assistance call the phone number above.

Para ayuda con el idioma, llame al número de teléfono anterior.

Для получения услуг переводчика звоните по указанному выше номеру телефона.

Để được hỗ trợ về ngôn ngữ, hãy gọi đến số điện thoại trên.

如需語言協助,請致電上方的電話號碼。

언어 지원이 필요하시면, 위에 있는 전화번호로 전화하여 주십시오.

Para sa tulong sa wika, tumawag sa numero ng telepono sa itaas.

Tài liệu căn cứ: RCW 46.20.308